



## PRESSEMITTEILUNG

### PAION VERGIBT LIZENZRECHTE FÜR REMIMAZOLAM IN CHINA AN YICHANG HUMANWELL

- Paion erhält EUR 3 Mio. Vorauszahlung

Aachen, 18. Juli 2012 – Das biopharmazeutische Unternehmen PAION AG (ISIN DE000A0B65S3; Frankfurter Wertpapierbörse, General Standard: PA8) und die chinesische Yichang Humanwell Pharmaceutical Co. haben eine Vereinbarung für eine Remimazolam-Lizenz abgeschlossen. Danach erhält Yichang die exklusiven Lizenzrechte für die Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Remimazolam im Gebiet der Volksrepublik China.

PAION erhält durch den Abschluss der Lizenzvereinbarung Vorauszahlungen in Höhe von insgesamt EUR 3 Mio. Diese beinhalten EUR 0,3 Mio. aus einer Optionszahlung (bereits im April 2012 erhalten), EUR 1,5 Mio. sind durch die heutige Unterzeichnung des Lizenzvertrages fällig und weitere EUR 1,2 Mio. sind nach Abschluss des Technologietransfers (Etablierung eines Herstellungsprozesses im Labormaßstab), spätestens jedoch im Juni 2013 zahlbar. Darüber hinaus sind Meilensteinzahlungen sowie eine Umsatzbeteiligung in Höhe von 10% vereinbart worden. Die Höhe der zukünftigen Meilensteinzahlungen ist letztlich abhängig von der Entwicklungsstrategie von Yichang für Remimazolam in China und hat ein Volumen von bis zu EUR 4 Mio.

Dr. Wolfgang Söhngen, Vorstandsvorsitzender der PAION AG kommentierte: *„Mit Yichang haben wir für China einen Partner gefunden, der als Hersteller und Vermarkter von verschiedenen in der Anästhesie eingesetzten Produkten in China über eine große Expertise im Anästhesie Markt verfügt. Bei meinem Besuch bei Yichang konnte ich mich von der Qualität und der wissenschaftlichen Stärke unseres Partners überzeugen. Mit einem Partner, der Remifentanyl mit über 1000 Außendienstlern in allen Provinzen Chinas erfolgreich vertreibt, sehen wir gute Chancen im Zukunftsmarkt China einen interessanten Ertrag zu erzielen. Der Anteil an der Wertschöpfung könnte somit größer sein, als bei einem traditionellen Biotech/Pharma Deal.“*

###

#### Über PAION

PAION ist ein biopharmazeutisches Unternehmen mit Hauptsitz in Aachen und verfügt über einen weiteren Standort in Cambridge (Vereinigtes Königreich). Das Unternehmen hat sich auf die Entwicklung und Vermarktung innovativer Arzneimittel mit einem erheblichen, nicht gedeckten medizinischen Bedarf für den Krankenhaus Bereich spezialisiert. PAION erweitert sein bewährtes Geschäftsmodell „Finden & Entwickeln“ durch die Umwandlung in ein spezialisiertes Pharmaunternehmen mit einem Fokus auf Anästhesieprodukte.

## **Über YICHANG**

Yichang Humanwell Pharmaceutical Co. ist Teil der Wuhan Humanwell healthcare (Group) Co., Ltd einem Konzern der sich auf das medizinische Gesundheitsgeschäft konzentriert. Das Konzern ist spezialisiert auf die Entwicklung, Produktion und den Vertrieb sowie die technische Unterstützung von pharmazeutischen und medizinischen Instrumenten, reproduktiven Gesundheitsprodukten und Technologien. Yichang Humanwell ist das größte Unternehmen in China welches Betäubungsmittelprodukte entwickelt und herstellt.

## **Über Remimazolam**

Remimazolam ist ein innovatives, kurz wirksames Anästhetikum/Sedativum. Solche Substanzen werden unter anderem bei endoskopischen Untersuchungen, wie beispielsweise Darmspiegelungen, eingesetzt. Remimazolam löst nach intravenöser Gabe unverzüglich die gewünschte Sedierung aus. Hervorzuheben ist dabei, dass die Sedierung zu Gunsten des Patienten rasch wieder nachlässt. Die schnelle Aufhebung der Wirkung ist darauf zurückzuführen, dass Remimazolam von Gewebe-Esterasen abgebaut wird, einer im menschlichen Körper weit verbreiteten Klasse von Enzymen. Remimazolam wird als Sedativum für ambulante Eingriffe entwickelt und wurde von PAION dort bisher in drei klinischen Studien getestet. PAIONs Partner ONO hat kürzlich eine Phase-II-Studie in der Indikation „Einleitung und Aufrechterhaltung von Narkosen“ abgeschlossen. Weiterhin könnte Remimazolam auch als Sedativum auf Intensivstationen eingesetzt werden. PAION prüft mögliche Kooperationen für die Territorien außerhalb Chinas und Japans, wo die Substanz an Ono Pharmaceuticals lizenziert worden ist.

## **Kontakt**

Ralf Penner  
Director Investor Relations / Public Relations  
PAION AG  
Martinstraße 10–12  
52062 Aachen  
Tel.: +49 241 4453-152  
E-Mail: [r.penner@paion.com](mailto:r.penner@paion.com)  
[www.paion.com](http://www.paion.com)

## **Disclaimer:**

Diese Veröffentlichung enthält bestimmte in die Zukunft gerichtete Aussagen, die die PAION AG betreffen. Diese spiegeln die nach bestem Wissen vorgenommenen Einschätzungen und Annahmen des Managements der PAION AG zum Datum dieser Mitteilung wider und beinhalten bestimmte Risiken, Unsicherheiten und sonstige Faktoren. Sollten sich die den Annahmen der Gesellschaft zugrunde liegenden Verhältnisse ändern, so kann dies dazu führen, dass die tatsächlichen Ergebnisse und Maßnahmen von den implizit oder ausdrücklich erwarteten Ergebnissen und Maßnahmen wesentlich abweichen. In Anbetracht dieser Risiken, Unsicherheiten sowie anderer Faktoren sollten sich Empfänger dieser Veröffentlichung nicht unangemessen auf diese zukunftsgerichteten Aussagen verlassen. Die PAION AG übernimmt keine Verpflichtung, solche zukunftsgerichteten Aussagen fortzuschreiben oder zu aktualisieren, um zukünftiges Geschehen oder Entwicklungen widerzuspiegeln.